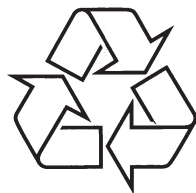


DVD videomängija

DVP3980

Registreerige oma toode ning saage abi aadressilt
www.philips.com/welcome



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>



Eestikeelne kasutusjuhend

OLULINE INFORMATSIOON

Tehke kindlaks, et voolupistik on alati käeulatuses. Kui tekib oht, siis ühendage vool täielikult seadme küljest lahti: eemaldage voolujuhe voolupistikust.

TÄHELEPANU!

Kasutajale:

Lugege tähelepanelikult teavet, mis on toodud Teie DVD videomängija all või tagaküljel. Kirjutage siia oma toote seerianumber (Serial No.). Hoidke see number alles, seda võib Teil hiljem vaja minna.

Mudeli number: **DVP3980**

Seerianumber: _____

INFORMATSIOON LASERI KOHTA

Laseri tüüpSemikonduktorlääts (DVD)
.....AlGaAs (CD)
Lainepikkus658 nm (DVD)
.....790 nm (CD)
Väljundi võimsus7.0 mW (DVD)
.....10.0 mW (VCD/CD)
Läätse ulatus60 kraadi

ETTEVAATUST!

NÄHTAV JA NÄHTAMATU LASERKIIRGUS. VÄLTIGE KOKKUPUUDET KIIREGA, KUI SEADE ON AVATUD.

Ärge pritsige ega tilgutage seadmele vett. Ärge asetage seadmele vedelikuga täidetud objekte, nt vaase.

See seade on vastavuses Euroopa Ühenduse raadiosageduse nõuetega.



See seade on vastavuses järgnevate direktiivide nõuetega: 2006/95/EC +2004/108/EC.

Vana seadme hävitamine



Teie seade koosneb kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.

See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2002/96/EC.

Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kohta.

Palun toimige vastavate regulatsioonide kohaselt ja ärge hävitage seadet hariliku majapidamisprügi hulgas. Korrektne seadmete hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimtervisele.

KASUTAJAD PEAKSID MEELES PIDAMA, ET KÕIK KÕRGRESOLUTSIOONIGA (HD) TELEVIISORID EI OLE TÄIELIKULT ÜHILDUVAD SELLE TOOTEGA NING VÕIVAD TELEPILDIS PÕHJUSTADA HÄIREID. 525 VÕI 625 TÄISKAADRILAOTUSE PROLEEMIDE PUHUL ON SOOVIKATAV, ET KASUTAJA LÜLITAB ÜHENDUSE TAVAERLADUSE (SD) PEALE. KUI TEKIB KÜSIMUSI MEIE TELEVIISORITE ÜHENDAMISEL SELLE MUDELI 525P JA 625P DVD MÄNGIJAGA, PALUN KONTAKTEERUGE MEIE KLIENDITEENINDUSEGA.

Tulenevalt erinevate plaaditootjate poolt toodetud plaadiformaatide mittekõsõlale võib Teie DVD süsteem/mängija/salvestaja nõuda mängitavuse täiustamist või uuendamist. DVD tehnoloogia edasiarenemisega muutuvad need täiustamised tavaliseks ja lihtsalt läbiviidavaks. Suunduge veebilehele www.philips.com/support tarkvara uuendamiseks.

MÄRKUSED

Laseriohutus

See seade sisaldab laserit. Võimalike silmavigastuste vältimiseks laske vaid kvalifitseeritud töötajatel seadet avada ning parandada.

MÄRKUS:

Kasutusjuhendis olevad pildid võivad erineda tegelikust.

ETTEVAATUST:

HOIATUSE ASUKOHT: SEADME TAGUMISEL PLAADIL.

ÄRGE KUNAGI LOOGE VÕI MUUTKE ÜHENDUSI, KUI VOOL ON SISSE LÜLITATUD.



Toodetud Dolby Laboratories'e litsentsi alusel. Märgid "Dolby" ja kahekordne D on Dolby Laboratories'e kaubamärgid.



Windows Media ja Windowsi logo on Microsofti poolt registreeritud kaubamärgid USA-s ja mujal maailmas.



DivX, DivX Ultra Certified ning nendega seostatud logod on DivX, Inc. kaubamärgid ning neid kasutatakse litsentside alusel.



HDMI, ja HDMI logo ja High-Definition Multimedia Interface on HDMI litsentsitud LLC kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

Kui lahtiühendamiseks kasutatakse MAINS pistikut või seadmete ühendajat, siis jätke see kergesti ligipääsetavaks.

See toode kuulub autoriõiguse kaitse tehnoloogia alla, mis on kaitstud USA patendi ja vaimse omandi õigustega. Selle autoriõiguse kaitsega tehnoloogia kasutamine peab olema Macrovision Corporationi poolt autoriseeritud ja on mõeldud kodudes ning teistes piiratud vaatajaskonnaga kohtades kasutamiseks, kui ei ole just Macrovisioni poolt teisiti volitatud. Teistsugune rakendamine või demonteerimine on keelatud.

Üldine informatsioon

Üldine informatsioon	6
Paigaldamine	6
Kaasasolevad tarvikud	6
Plaatide puhastamine	6
Taaskasutamine	6

Seadme ülevaade

Teie DVD mängija	7
Kaugjuhtimispuul	8-10
Kaugjuhtimispuuldi kasutamine	10

Ühendused

Salvestaja esmased ühendused	11-13
Samm 1: Televiisori ühendamine	11-12
Valik 1: Scart väljundi kaudu	11
Valik 2: Komponentvideoväljundi (Y Pb Pr) kaudu	11
Valik 3: HDMI või DVI TV pesa kaudu	12
Samm 2: Voolujuhtme ühendamine	13
Valikulised ühendused	14
Stereosüsteemi ühendamine	14
Digitaalse AV vastuvõtja ühendamine	14

Esmased seadistused

Alustamine	15-18
Soovitud kanali leidmine	15
Keele valimine	15-16
Ekraanimenüüde keel (OSD)	15
Heli, subtiitrite ja DVD menüü keel	16
Progressiivse skaneerimise funktsiooni seadistamine	17
EasyLink kontrolli seadistamine	18
Ühe puudutusega kontroll	18

Taasesitufunktsioonid

Plaadi toimingud	19-30
Taasesitamiseks sobivad plaadid	19
DVD plaatide regioonikoodid	19
Plaadi taasesitamine	20
Tavalised taasesitufunktsioonid	20-21
Erinevate kordusfunktsioonide kasutamine	21
Kindla lõigu (A-B) kordamine	22
Lisafunktsioonid taasesitamisel	22-23
Plaadimenüü (Disc Menu) kasutamine	22
Taustamuusika keele muutmine	23
Subtiitrite keele muutmine	23
Suurendamine	23
Taasesitamise kontroll (VCD/SVCD)	23
Ekraanimenüü (Display Menu) valikute kasutamine	24-25
Pealkirja / peatüki / loo valimine	24
Aja järgi otsimine	24
Taasesitamise aja vaatamine	25
Kaameranurkade valimine (ainult DVD)	25
Eelvaate funktsioon (VCD/SVCD/DVD)	25
Spetsiaalne audio CD funktsioon	26
DivX® plaadi taasesitamine	27
JPEG fotoplaadi taasesitamine (slaidiesitus)	28
Eelvaate funktsioon	28
Suurendamine	28
Pildi pööramine	28
MP3/WMA plaadi taasesitamine	29
Muusika ja slaidiesitluse samaaegne esitamine	30

PCM (Pulsive Code Modulation): Süsteem, mis muudab analooghelisisignaali digitaalseks signaaliks, et seda hiljem töödelda. See pakub kõrgemat pildi resolutsiooni ja kvaliteeti.

Progressiivne skaneerimine (Progressive Scan): Progressiivne skaneerimine kuvab kaks korda rohkem kaadreid sekundis ekraanile kui tavaline TV-süsteem. See pakub kõrgemat pildi resolutsiooni ja kvaliteeti.

Piirkonnakood (Region Code): Funktsioon, mis lubab plaate taasesitada ainult teatud piirkondades. See seade lubab taasesitada plaate, millel on samaväärne piirkonnakood. Piirkonnakoodi leiata Te toote etiketilt. Mõned plaadid sobivad esitamiseks mitmes piirkonnas (või kõigis (ALL) piirkondades).

Pealkiri: Pikim pildilõik või muusikatoiming DVD plaadil, muusika videotarkvaral või terve album audio tarkvaral. Igale pealkirjale on antud pealkirjanumber, võimaldades määrata soovitud pealkirja asukoht.

WMA: Windows Media Audio. Viitab helipakkimise tehnoloogiale, mille on välja arendanud Microsoft Corporation. WMA andmeid on võimalik lahti kodeerida Windows Media Player 9 versiooni või Windows XP jaoks mõeldud Windows Media Playeri abil. Faile on võimalik ära tunda nende faililaiendi järgi WMA.

TERMINOLOOGIA

Analoog (Analog Audio): Heli, mis ei ole konverteeritud numbrilisteks väärtusteks. Analoogheli on on saadaval kui kasutate AUDIO LEFT/RIGHT pesasid. Need punased ja valged pesad saadavad heli läbi kahe kanali, vasaku ja parema.

Külgede suhtarv (Aspect Ratio): Kuvatava pildi vertikaal- ja horisontaalpikkuste suhe. Tavalistel televiisoritel on horisontaal-vertikaalsuhtarv 4:3 ja laiekraanidel 16:9. Letter box seadistus võimaldab Teil nautida pilti laiemas perspektiiviga standardtsel 4:3 ekraanil.

AUDIO OUT pesad: Pesad DVD süsteemi tagaosas, mis saadavad audiosignaali teisele süsteemile (TV, Stereo jne)

Bitimäär (Bit Rate): Andmesuurus, mida kasutatakse, et hoida antud muusikapikkust, mõõdetakse kilobitti sekundis või kbps (kb/s). Või salvestamiskiirus. Üldiselt, mida kõrgem on bitimäär, seda kõrgem on salvestamiskiirus. Kuigi, kõrgem bitimäär kasutab plaadil rohkem mälumahtu.

Peatükk (Chapter): Osa pildist või lõik muusikast, mis on väiksem kui pealkiri. Pealkiri koosneb mitmest peatükist. Igale peatükile on antud peatüki number, võimaldades määrata soovitud pealkirja asukohta.

Komponentvideo (Component Video) pesad: Pesad seadme tagaküljel, mis saadavad välja kõrgekvaliteedilist videopilti televiisorisse, millel on komponentvideo sisendid (R/G/B, Y/Pb/Pr jne).

Plaadimenüü (Disc Menu): Ekraanivaade, mis võimaldab valida DVD plaadile salvestatud pilt, heli, subtiitreid, mitmenurksust jne.

DivX: DivX koodek, mis põhineb patentidega kaitsitud MPEG-4 failipakkimise tehnoloogial, välja töötatud DivX® Networks Inc. poolt. Selle abil on digitaalseid videofaile võimalik pakkida kokku nii väikseks, et neid saab transportida üle interneti, samas säilitades kõrge kvaliteedi.

Dolby Digital: Ruumheli helisüsteem, mis on loodud Dolby Laboratories'de poolt, koosnedes kuni kuuest helikanalist (eesmine vasak ja parem, surround vasak ja parem, keskmine ning subwoofer).

HDMI: (High-Definition Multimedia Interface) Kõrge kvaliteediga multimeedia kasutajaliides on kiire digitaalse kasutajaliidesega, mis edastab kõrge kvaliteediga videot ja digitaalset mitmekanalist heli. See pakub täiuslikku pildi- ja heli kvaliteeti, mis on täielikult müravaba. HDMI on täielikult DVIga vastupidi ühilduv. Nagu HDMI standardi poolt nõutud, ühendades HDMI või DVI toote ilma HDCP (High bandwidth Digital Content Protection) puudub video või audio väljund.

EasyLink: Philips EasyLink kasutab HDMI CEC tööstuse standardprotokolli, et jagada funktsionaalsust antud seadme ja ühendatud seadmete vahel. See funktsioon on saadaval ainult siis, kui Te ühendate antud seadme HDMI CEC-ga ühilduva televiisoriga, kasutades HDMI kaablit.

HDCP: (High bandwidth Digital Content Protection) tehniline uuendus, mis võimaldab turvalist digitaalse sisu edastamist erinevate seadete vahel (autoriõiguste kaitsmiseks).

JPEG: Väga levinud digitaalsete piltide formaat. Liikumatu pildi kokkupakkimissüsteem, välja töötatud Joint Photographic Expert grupi poolt, mis tähendab, et pildi kvaliteeti on vähendatud vähe võrreldes selle kõrge kokkusurumismääraga. Faile on võimalik ära tunda laiendite 'JPG' või 'JPEG' järgi.

MP3: Failiformaat heliandmete kokkupakkimise süsteemiga. 'MP3' on lühend sõnadest Motion Picture Experts Group 1 (või MPEG 1) Audio Layer 3. Kasutades MP3 formaati võimaldab üks CD-R või CD-RW plaat mahutada 10 korda rohkem andmemahtu kui tavaline CD plaat.

Lapsevanemakontroll (Parental Control): DVD funktsioon, mis limiteerib plaadi esitust kasutajate vanuse järgi sõltuvalt iga riigi kontrolltasemest. Piirangud varieeruvad erinevate plaatide puhul; kui see on aktiveeritud, siis esitus on keelatud, kui tarkvara eatase on kõrgem kui kasutaja poolt määratud.

Taasesituse kontroll (PBC): Taasesitamise kontrollimine. Kasutades video CD plaatidele või PBC funktsiooni toetavat SVCD plaatidele salvestatud menüüvaateid saate Te nautida interaktiivset tarkvara ja lisaks ka otsingufunktsiooniga tarkvara.

SISUKORD

Seadistamise valikud

Seadistamise menüü (Setup Menu) valikud	31-42
Seadistamise menüüsse sisenemine	31
General Setup (üldise seadistamise) lehekülg	32-33
Audio Setup (audio seadistamise) lehekülg	34-36
Video Setup (video seadistamise) lehekülg	37-40
Preference (eelistuste) lehekülg	41-42

Lisad

Tarkvara uuendamine	43
Uusima tarkvara paigaldamine	43
Probleemide lahendamine	44-45
Tehnilised andmed	47
Terminoloogia	48-49

ÜLDINE INFORMATSIOON

ETTEVAATUST!

See seade ei sisalda ühtegi kasutaja poolt hooldatavat osa. Palun jätke kogu hooldustöö vastavalt kvalifitseeritud isikute hooleks!

Paigaldamine

Sobiva asukoha leidmine

- Asetage süsteem kõvale, lamedale ning stabiilsele alusele. Ärge asetage seadet vaibale.
- Ärge asetage seadet mõnele teisele seadmele, mis võivad selle all kuumeneda (näiteks vastuvõtja või võimendi).
- Ärge asetage midagi seadme alla (näiteks CD plaadid, ajalehed).
- Paigaldage seade pistikupesa lähedale, nii et elektrikontaktile oleks tagatud kiire ligipääs.

Ventilatsiooniruum

- Asetage süsteem piisava ventilatsiooniruumiga kohta, et vältida kuumuse akumuleerumist. Jätke vähemalt 10 cm (4") vaba ruumi seadme kohale ja taha ning 5 cm (2") seadmest paremale ja vasakule, et vältida ülekuumenemist.

Vältige kõrget temperatuuri, niiskust, vett ja tolmu

- Vältige seadme kokkupuutumist veega ning veepritsmetega.
- Ärge asetage seadmele ohtlikke esemeid (näiteks vett täis vaasi, põlevaid küünlaid)

Kaasasolevad tarvikud

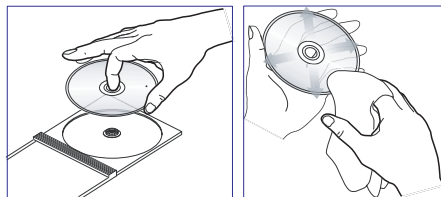
- 1 kaugjuhtimispult ja patareid

Plaatide puhastamine

ETTEVAATUST!

Risk plaate kahjustada! Ärge kasutage lahusteid nagu benseen, vedeldaja, jaemüügis olevad puhastusvedelikud ning antistaatilised pihustid, mis on mõeldud plaatide puhastamiseks.

- Kui plaat on muutunud mustaks, puhastage seda mikrofiibrist puhastuslapiga. Pühkige



plaati suunaga keskelt väljapoole, ainult ühes suunas.

Taaskasutamine

See kasutusjuhend on trükitud keskkonnasäästlikule paberile. Selles elektroonilises seadmes on palju osi, mida on võimalik taastöödelda. Kui te hävitate oma vana seadet, viige see palun jäätmekäsitluskeskusesse. Pakkematerjalide, vanade patareide ning vanade seadete hävitamisel järgige palun kohalikke keskkonnanõudeid.

TEHNILISED ANDMED

TELEVIISORI STANDARD

	(PAL/50Hz)	(NTSC/60Hz)
Ridade koguarv	625	525
Taasesitus	Multi-standard	(PAL/NTSC)

VIDEO ANDMED

Video DAC	12 bitu, 108MHz
Y Pb Pr	0.7 Vpp ~ 75 oomi
Videoväljund	0.7 Vpp ~ 75 oomi

VIDEO FORMAAT

Digitaalne	MPEG 2 DVD, SVCD jaoks
Pakkimisformaat	MPEG 1 VCD DivX® jaoks DivX

DVD

	50Hz	60Hz
Horisontaalne resolutsioon	720 pikslit 1920 pikslit	720 pikslit 1920 pikslit
Vertikaalne resolutsioon	576 rida 1080 rida	480 rida 1080 rida

VCD

	50 Hz	60 Hz
Horisontaalne resolutsioon	352 pikslit	352 pikslit
Vertikaalne resolutsioon	288 rida	240 rida

HELI FORMAAT

Digitaalne	MPEG/AC-3/PCM	kokkupakitud digi. 16, 20, 24 bitti, 44.1, 48, 96 kHz
	MP3 (ISO 9660)	96, 112, 128, 256 kbps ja muutuvad bitimäärad 32, 44.1, 48 kHz

HELI ANDMED

DA konverter	24 bit, 192 kHz	
DVD	fs 96 kHz	4 Hz – 44 kHz
	48 kHz	4 Hz – 22 kHz
SVCD	48 kHz	4 Hz – 22 kHz
	44.1kHz	4 Hz – 20 kHz
CD/VCD	44.1kHz	4 Hz – 20 kHz
Müra tase signaalis (1kHz)		> 95 dB
Dünaamiline vahemik (1kHz)		> 90 dB
Segunemine (1kHz)		> 100 dB
Müra/surin (1kHz)		> 85 dB
MPEG MP3		MPEG Audio L3

ÜHENDUSED

Scart väljund	Euroühendus
Y Pb Pr väljund	Kaabel 3x
Heliväljund (L+R)	Kaabel (punane/valge)
Digitaalne väljund	1 koaksiaalkaabel IEC60958 jaoks CDDA / LPCM IEC61937 jaoks MPEG 1/2, Dolby Digital

HDMI Väljund

PEASEADE

Mõõtmed (l x k x d)	360 x 37 x 209 mm
Kaal	Umbes 1.3 kg

VOOLUTARBIVUS

Vooluvõimsus	230 V; 50 Hz
Voolutarbivus	< 10 W
Voolutarbivus puhkerežiimis	< 1 W

Tehnilised andmed võivad muutuda ilma eelneva etteteatamiseta.

Analoogheli Stereo

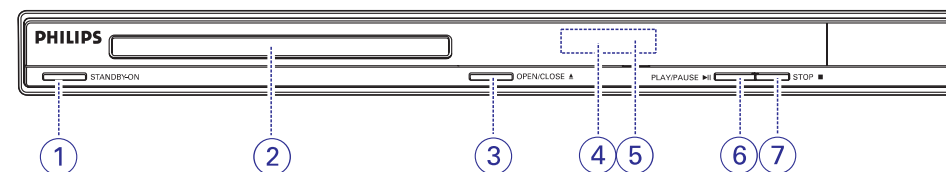
Dolby Surround helile vastav downmix Dolby digitaalsest multikanalilisest helist

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

PROBLEEM	LAHENDUS
DivX filmide taasesitamise ajal ei kostu heli	DVD plaadimängija ei pruugi olla vastavuses selle helikoodekiga.
DivX filmi pole võimalik korduvestitada	Veenduge, et allalaadimise ajal ei ületa filmi suurus plaadi mahutavust.
Kindlaid DivX faile ei ole võimalik taasesitada või need jäetakse vahele	- Veenduge, et allalaetud DivX videofail oleks terviklik. - Veenduge, et faili laiend on korrektne. Te saate seda seda kontrollida arvutiga, millel on CD-ROM. - See seade on disainitud taasesitada ainult DVD, VCD, SVCD, CD audio, MP3, WMA ja DivX plaate. Teisi digitaalseid audioformate nagu liquid audio, RM (RealMedia), WAV või mitte audio faile nagu '.doc', '.txt', '.pdf' ei toetata selle seadme poolt. - Proovige taasesitada probleemset DivX faili arvutiga. Kui see ei tööta, siis on allikas vigane. - Proovige fail teisest allikast uuesti alla laadida või kui olete faili ise loonud, salvestage see korrektsete seadistustega.
HDMI ühedusega puudub heli	- Te ei kuule HDMI väljundiga heli, kui allikas on ainult DVI/HDCP-ga (High Bandwidth Digital Content Protection) ühilduv. - HDMI ühenduse kaudu ei ole võimalik taasesitada kopeerimiskaitsega DVD heli. - Tehke kindlaks, et audioväljundi seadistus on välja lülitatud. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki 'Seadistamise menüü (Setup Menu) valikud - (Audio Setup (audio seadistamise) lehekülg - HDMI Audio)'.
HDMI ühendusega puudub pilt	- HDMI saab ühendada ainult HDMI-ga varustatud seadmetega koos kõrge HDCP-ga (High Bandwidth Digital Content Protection). Kui Te soovite ühendada DVI ühendajaga (HDCP-ga koos varustuses), vajate eraldi adapterit (DVI ühendamiseks HDMI-ga). - Tehke kindlaks, et seadme resolutsioon kattub seadme resolutsiooniga, mille olete HDMIga ühendanud. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki 'Seadistamise menüü (Setup Menu) valikud - (Video Setup (video seadistamise) lehekülg - HDMI Setup)'. - DVI TV resolutsiooni valimise ajal võib ilmuda moondunud pilt või must ekraan, lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki 'HDMI Setup'.

TEIE DVD MÄNGIJA

Vaade esipaneelile



1. STANDBY-ON

- Lülitab salvestaja sisse / puhkerežiimi.

2. Plaadiliugur

3. OPEN/CLOSE ▲

- Avab / sulgeb plaadiliuguri.

4. Süsteemi ekraan

- Näitab informatsiooni salvestaja oleku ja tegevuste kohta.

5. Infrapunasektor

- Suunake kaugjuhtimispuhast selle sensori suunas.

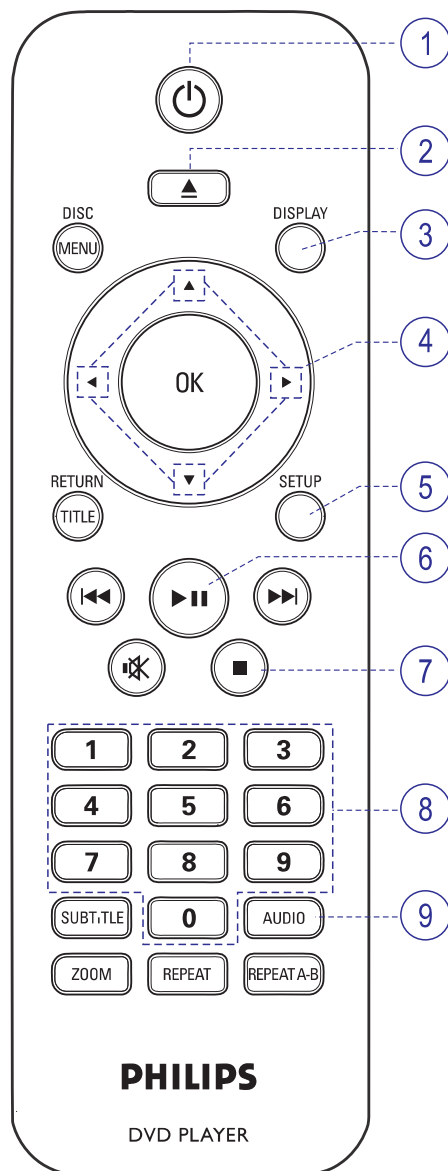
6. PLAY/PAUSE ►||

- Taasesitamise või salvestamise alustamine / katkestamine.

7. STOP ■

- Lõpetab plaadi taasesitamise.

KAUGJUHTIMISPULT



1.
 - Lülitab DVD salvestaja sisse ja puhkerežiimi.
2. (**Avamine/sulgemine**)
 - Avab/sulgeb plaadiliuguri.
3. **DISPLAY**
 - Kuvab hetkestaatus või plaadi informatsiooni.
4.
 - : Liigutab kursorit ülesse või alla.
: Vajutage nuppu ülesse või alla aeglaseks tagasi või edasi otsinguks.
 - : Liigutab kursorit vasakule või paremale.
: Vajutage nuppu vasakule või paremale kiireks tagasi või edasi otsinguks.
5. **SETUP**
 - Sisse / välja seadistamismenüüst.
6. (**Taasesitama/katkestama**)
 - Alustab / katkestab taasesituse.
7. (**Stopp**)
 - Taasesitamise lõpetamine.
8. **Numbriklahvid 0-9**
 - Soovitud peatüki / loo järjekorranumbri valimine plaadil.
9. **AUDIO**
 - Valib heli keele või helikanali.

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

PROBLEEM	LAHENDUS
Kaugjuhtimispult ei tööta korrektselt	– Suunake kaugjuhtimispult seadme kaugsensorile seadme esiküljel (mitte televiisori suunas). – Eemaldage takistused seadme ja kaugjuhtimispuldi vahel. – Asendage kaugjuhtimispuldil vanad patareid uutega. – Veenduge, et patareid asuksid õiget pidi (± tähised).
Seade ei alusta taasesitamist	– Sisestage loetav plaat, mida soovite taasesitada, küljega allapoole. DVD+R/CD-R peavad olema lõpetatud. – Veenduge, et plaat ei ole kriimustatud ega moondu. Kontrollige, kas plaat on defektiga, proovides teist plaati. – Plaat on erineva regionaalse koodiga. – Teil on vaja sisestada salasõna, et teha plaat lukust lahti (unlock). – Niiskuse võib olla kondenseerunud seadmes. Eemaldage plaat ja jätke seade sisselülitatuna tunniks ajaks seisma.
Nupud seadmel ei tööta	– Esineb tehniline probleem. Eemaldage seade 10 sekundiks vooluringist ja ühendage seejärel uuesti vooluringiga.
Ekraani külgede suhtarvu ei ole võimalik muuta	– Ekraani külgede suhtarv on määratud DVD plaadil. – Osadel televiisoritel ei ole võimalik ekraani külgede suhtarvu muuta.
Süsteemi seadistamise menüüs ei ole võimalik valida kõiki menüüelemente	– Vajutage kaks korda klahvile STOP enne, kui sisenete süsteemi seadistamise menüüsse. – Teatud plaatide puhul ei toimi kõik menüüvalikud.
Pilt jääb taasesitamise alguses seisma	– Kontrollige ega plaadil ei ole sõrmejälgi ega kriimustusi. Puhastage plaati pehme riidelapiga, pühkides keskelt äärte suunas.
Progressiivse skaneerimise funktsiooni ei ole võimalik sisse / välja lülitada	– Veenduge, et seadme videoväljund on ühendatud komponentvideo (Y Pb Pr) pistikuid kasutades. – Eemaldage HDMI ühedus.

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

HOIATUS

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi Te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Ärge avage süsteemi, kuna võib esineda elektrilöögi oht.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui Te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige edasimüüja või Philipsi esindajaga.

PROBLEEM	LAHENDUS
Puudub vool	- Vajutage STANDBY-ON klahvi seadmel, et see sisse lülitada. - Kontrollige, et AC voolujuhe oleks korralikult vooluvõrku ühendatud. - Eemaldage voolujuhe seinakontaktist. Ühendage paari minuti pärast juhe uuesti kontaktiga ja proovige uuesti opereerida nagu tavaliselt.
Puudub pilt	- Vaadake oma televiisori kasutusjuhendit, et parandada Video In kanali valik. Muutke televiisori kanalit kuni Te näete DVD ekraani. - Kui see juhtub siis, kui Te lülitate sisse progressiivse skaneerimise funktsiooni, oodake 15 sekundit automaatselt parandamiseks või lülitage tagasi vaikimisi režiim, nagu kirjeldatud allpool: - Vajutage seadmel ▲, et avada plaadisahtel. - Vajutage ja hoidke kaugjuhtimispuldil all numbriklahvi "1". - Kui see juhtub peale seda, kui Te olete seadistanud värvisüsteemi, oodake 15 sekundit automaatselt parandamiseks või lülitage tagasi televiisori vaikimisi värvisüsteem: - Vajutage seadmel ▲, et avada plaadisahtel. - Vajutage ja hoidke kaugjuhtimispuldil all numbriklahvi "3".
Pildi kvaliteet on väga halb või DVD plaadi taasesitamisel näidatakse mustvalget pilti	- Kontrollige videoühendust. - Tehke kindlaks, et plaat on sobilik antud seadmega. - Võib juhtuda, et esineb vähesel määral pildi moondumist. See ei ole tõrge. - Plaat on määrdunud. Puhastage plaat.
Heli puudub või heli on moondunud	- Kontrollige audioühendusi ühendatud audioseadmega. - Tehke kindlaks, et ühendatud audioseade on lülitatud õige sisendiallika peale. - Seadke digitaalse väljundi seadistus õigeks, vastavalt seadmele, mille Te ühendasite. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki "Audio Setup (audio seadistamine) lehekülg - Digital Audio Setup (digitaalne audio seadistamine)".

KAUGJUHTIMISPULT

10. DISC MENU

- Vajutage, et siseneda DVD plaadimenüüsse.
- VCD 2.0 ja SVCD jaoks: lülitab taasesitamise kontrollrežiimi sisse/välja.

11. OK

- Salvestab / kinnitab sisestuse.

12. RETURN/TITLE

- Naaseb eelmisele menüütasemele või näitab pealkirja menüüd.

13. ◀◀ / ▶▶ (Eelmine/järgmine)

- Eelmise või järgmise peatüki / loo / pealkirja valimine.
- Vajutage ja hoidke all, et kiiresti edasi- või tagasisuunas otsida.

14. ✖ (Summutamine)

- Summutab või taastab heli.

15. SUBTITLE

- Valib DVD subtiitrite keele.

16. ZOOM

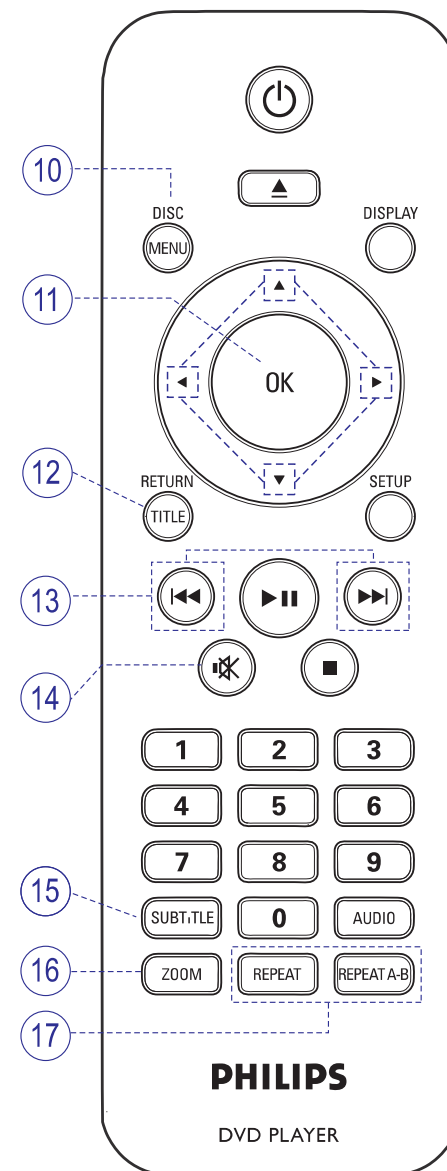
- Suurendab TV ekraanil olevat pilti taasesituse ajal.

17. REPEAT

- Valib erinevate kordusrežiimide vahel.
- Lülitab kordusrežiimi välja.

REPEAT A-B

- Kordab plaadil kindlat lõiku.

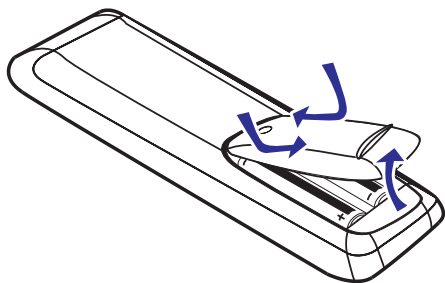


PHILIPS

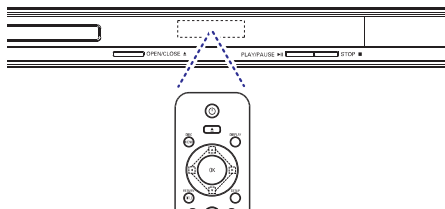
DVD PLAYER

KAUGJUHTIMISPULT

Kaugjuhtimispuldi kasutamine



1. Avage patareikarbi kaas.
2. Asetage patareipessa kaks AAA või R03 patareid, jälgides, et need vastaksid märgitud polaarsustele (+ -).
3. Sulgege patareikarbi kaas.
4. Suunake kaugjuhtimispulti seadme esipaneelil asuva infrapunasensori (IR) suunas.



Märkus:

Ärge kunagi asetage objekte kaugjuhtimispuldi ja seadme vahele, kui opereerite kaugjuhtimispuldiga.

5. Valige soovitud funktsioon (näiteks ►||).

ETTEVAATUST!

- Eemaldage patareid, kui need on tühjaks saanud või kui Te ei kavatse kaugjuhtimispulti pikema aja jooksul kasutada.
- Ärge kunagi kasutage segamini vanu ja uusi või korraga erinevat liiki patareisisid.
- Kuna patareid sisaldavad mürgiseid kemikaale, hoolitsege selle eest, et need hävitataks keskkonnale ohutul viisil.

TARKVARA UUENDAMINE

Uusima tarkvara paigaldamine

Pihilips varustab Teid tarkvara uuendustega, et tagada, et Teie seade oleks vastavuses uusimate formaatidega. Selleks, et kontrollida uuendusi, võrrelda praegust tarkvara uusima tarkvara versiooniga, mis on saadaval Philipsi veebilehel.

1. Vajutage ▲, et avada plaadi sahtel.
2. Vajutage kaugjuhtimispuldil **numbriklahve "55"**.
3. Kirjutage failinimi üles.
4. Vajutage **SETUP** ning seejärel **numbriklahvidel '1379'**, et kontrollida praegust tarkvara versiooni.
5. Minge aadressile www.philips.com/support, et kontrollida uusimaid tarkvara uuendusi, mis on saadaval antud seadme jaoks.
6. Kui viimane tarkvara versioon on kõrgem kui tarkvara versioon Teie seadmes, siis laadige see alla ja salvestage CD-R peale.
7. Sisestage CD-R seadmesse, et alustada tarkvara uuendamist.

Märkus:

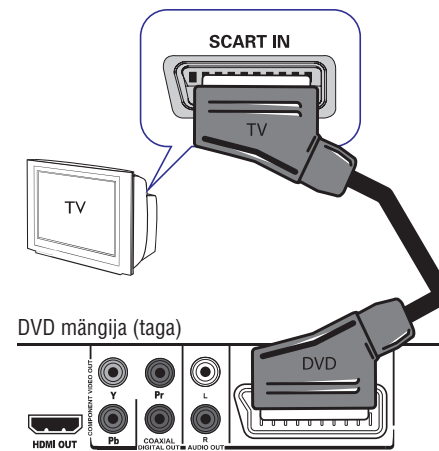
Ärge kunagi eemaldage seadet vooluvõrgust ega lülitage seadet välja uuendamise ajal.

8. Kui uuendamine on lõppenud, taaskäivitub seade automaatselt.

SEADISTAMISE MENÜÜ (SETUP MENU) VALIKUD

Preference Page (eelistuste lehekülj) (allajoonitud valikud on vaikimisi vabriku poolt seatud)	
Mp3/Jpeg Nav	Mp3/Jpeg Navigator (navigaator) saab seadistada ainult juhul, kui plaat on salvestatud menüüga. See võimaldab Teil valida erinevate ekraanimenüüde vahel, et lihtsalt navigeerida. {Without Menu} – Kõikide failide kuvamine MP3/Picture (pilt) plaadil. {With Menu} – Kaustade menüü kuvamine MP3/Picture (pilt) plaadil.
Password (salasõna)	Salasõna kasutatakse plaadi lukustamiseks (Disc Lock) ja vanemakontrolliks (Parental control). Vaikimisi on salasõna "136900". Salasõna vahetamiseks: 1) Vajutage kaks korda OK, et siseneda salasõna vahetamise menüüsse. 2) Kasutage kaugjuhtimispuldil numbriklahve 0-9, et sisestada Teie olemasolev 6-numbriline salasõna lahtrisse {Old Password} (vana salasõna). Märkus: Kui Te teete seda esimest korda või Te olete unustanud olemasoleva salasõna, sisestage "136900". 3) Sisestage uus 6-numbriline salasõna lahtrisse {New Password} (uus salasõna). 4) Sisestage uus 6-numbriline salasõna uuesti lahtrisse {Confirm PWD} (kinnita salasõna). 5) Vajutage OK, et kinnitada ja väljuda menüüst.
DivX Subtitle (DivX subtiitrid)	Valige kirjatüüp, mis toetab salvestatud DivX subtiitreid. {Standard} – Kuvatakse standartne nimekiri subtiitrite kirjastiilidest, mis on varustatud seadme poolt. {Cyrillic} – Kuvatakse nimekiri kirillitsa kirjastiilidest. {Central European} – Kuvatakse nimekiri Kesk-Euroopa kirjastiilidest. {Greek} – Kuvatakse kreeka kirjastiil.
Default (vaikimisi)	See funktsioon võimaldab Teil tühistada menüü seadistused ja muuta personaalsed seadistused tehase vaikimisi seadistuseks, välja arvatud Teie salasõna plaadi lukustamiseks (Disc Lock) ja vanematekontrolliks (Parental control). Vajutage OK, et kinnitada vaikimisi algseadistused.

SALVESTAJA ESMASED ÜHENDUSED



Samm 1: Televisori ühendamine

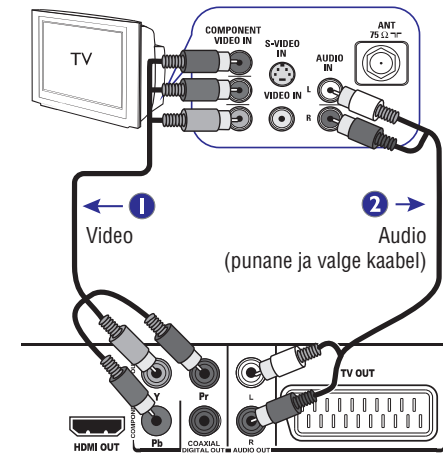
See ühendus võimaldab teil vaadata DVD plaadi taasesitamist. Kasutage ainult **ühte** järgnevatest video ühendusvõimalustest.

- Scart televiisori jaoks, järgige valikut 1.
- Progressiivse skaneerimise TV jaoks järgige valikut 2.
- HDMI televiisori jaoks järgige valikut 3.

Valik 1: Scart väljundi kaudu

Scart kaabel pakub nii audio kui ka video funktsioone vaid ühe kaabliühendusega.

- Kasutage Scart kaablit (ei kuulu komplekti), et ühendada DVD süsteemi SCART väljund (**TV OUT**) vastavasse Scart sisendisse oma televiisoril.

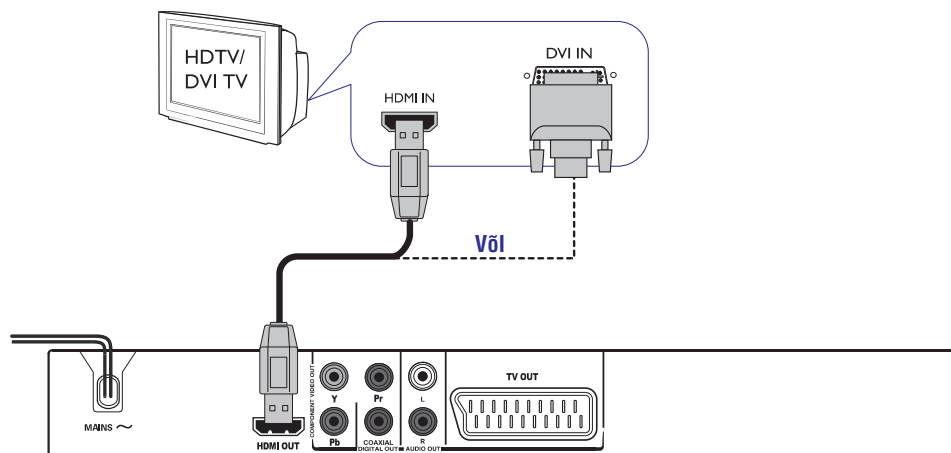


Valik 2: Komponentvideoväljundi (Y Pb Pr) kaudu

Komponentvideo kaabel pakub suurepäraselt pildikvaliteeti. Kui Teie televiisor on võimeline vastu võtma progressiivse skaneerimise videosignaali, siis ühendage salvestaja televiisoriga komponentvideo väljundite kaudu, selleks et nautida progressiivset skaneerimist.

1. Kasutage komponentvideo kaablit (punane / sinine / roheline - ei kuulu komplekti), et ühendada salvestaja **Y Pb Pr** väljund vastavatesse videosisendisse oma televiisoril (märgistatud ka kui Y Pb/Cb Pr/Cr või YUV).
2. Ühendage audio/video kaabli (punane / valge - ei kuulu komplekti) abil Teie DVD mängija **AUDIO OUT L/R** pesad vastavate audio sisendpesadega (punane/valge) oma televiisoril.
3. Vaadake lisainformatsiooni saamiseks peatükki "Alustamine - Progressiivse skaneerimise funktsiooni seadistamine".

SALVESTAJA ESMASED ÜHENDUSED



Valik 3: HDMI või DVI TV pesa kaudu

HDMI (High Definition Multimedia Interface) on digitaalne kasutajaliides, mis võimaldab puhtast digitaalset audio/video ülekannet nii, et pildikvaliteet ei kahane.

- Ühendage HDMI kaabel (ei kuulu komplekti) **HDMI OUT** pesast sellel seadmel HDMI sisendpesasse HDMI toega seadmel (nt HDMI TV, HDCP kuulekas DVI TV).

Märkus:

- See seade on HDMI CEC toega. See võimaldab ühendatud EasyLink toega seadmetel kontrollida üksteist üle HDMI. Vaadake lisainformatsiooni saamiseks peatükki 'Seadistamise menüü (Setup Menu) valikud - {Video Setup (video seadistamise) lehekülg > HDMI seadistamine > EasyLink}'.
- HDCP kuuleka või DVI televiisoriga vajate Te HDMI-DVI ühenduskaablit (ei kuulu komplekti), et ühendada DVI sisendpesa televiisoril HDMI QUT pesaga Te seadmel.

Kasulik nōuanne:

- HDMI-DVI kaabli on vaid videoväljundi võimalus. Audioühendust on vaja audio väljundiks. Vaadake lisainformatsiooni saamiseks peatükki 'Valikulised ühendused'.

SEADISTAMISE MENÜÜ (SETUP MENU) VALIKUD

Preference Page (eelistuste lehekülj) (allajoonitud valikud on vaikimisi vabriku poolt seatud)

Audio	Valige eelistatud audio keel DVD taasesitamiseks.
Subtitle (subtiitrid)	Valige eelistatud subtiitrite keel DVD taasesitamiseks.
Disc Menu (plaadimenüü)	Valige eelistatud plaadimenüü keel DVD taasesitamiseks. Märkus: Kui valitud audio/subtiitrite/plaadimenüü keel ei ole saadaval DVD peal, kasutatakse plaadi vaikimisi keelt.
Parental (vanematekontroll)	See on selleks, et keelata plaatide vaatamine, mis ületab Teie seatud limiidid. See funktsioon töötab ainult DVD puhul koos vanematekontrolliga, mis on määratud tervele plaadile või kindlatele stseenidele plaadil. 1) Kasutage klahve ▲ ▼ , et valida reitingu tase 1 kuni 8 ja vajutage OK . 2) Kasutage kaugjuhtimispuldil numbriklahve 0-9 , et sisestada 6-numbriline salasõna ja vajutage OK . Märkused: – Reitingud sõltuvad riikidest (“1” loetakse materjali, mis on vähem solvavam ja “8” kõige solvavam). Vanemakontrolli blokeerimiseks ja plaadi taasesitamise lubamiseks, valige “8”. – Mõned plaadid ei ole kodeeritud reitinguga terve filmi ulatuses. Reiting võib olla printitud plaadi esiküljele. Reitingu tase ei takista selliste plaatide taasesitamist. VCD, SVCD ja CD ei ole mingit tasemele viitamist, nii et vanemakontrollil ei ole mingit efekti nendel plaaditüüpidel. – DVDsid, mis on kõrgemalt hinnatud kui Teie valitud tase, ei taasesitata, kui Te ei sisesta sama 6-numbrilist salasõna.
PBC	Play Back Control (taasesitamise kontroll) on funktsioon, mida saab kasutada ainult VCD ja SVCD puhul. See lubab Teil taasesitada videoplaate (2.0) interaktiivselt, järgides ekraanil olevat menüüd. {On} – Indeksi menüü (kui saadaval) ilmub ekraanile, kui Te sisestate VCD/SVCD. {Off} – VCD/SVCD jätab indeksi menüü vahele ja taasesitamine algab algusest.

SEADISTAMISE MENÜÜ (SETUP MENU) VALIKUD

Video Setup (video seadistamise) lehekülg (allajoonitud valikud on vaikimisi tehase poolt seatud)

HDMI Setup

Jätkub...

(EasyLink) – Võimaldab HDMI CEC ühilduvat televiisorit või muid seadmeid kontrollida ühe kaugjuhtimispuldi kaudu.

Märkused:

- Teie televiisor ja muud ühendatud seadmed peavad olema HDMI CEC-ga ühilduvad.
- Te peate oma televiisoril või muul seadmel HDMI CEC toimingud sisse lülitama enne kui saate nautida EasyLink kontrolli. Vaadake lisainformatsiooni saamiseks oma televiisori või muu seadme kasutusjuhendit.
- Pihlps ei garanteeri 100-protsendilist toimimist kõikide HDMI CECga ühilduvate seadmetega.

{Auto Wake Up TV} (automaatne televiisori äratamine)
Vajutage STANDBY (puhkerežiim) nuppu, et lülitada seadmed sisse (nii Teie televiisor kui ka see seade) ja alustage videoplaadi taasesitamist (kui videoplaat on sisestatud plaadipesse). Teie televiisor lülitub automaatselt õigele videokanalile. Selle seadistuse blokeerimiseks valige **{Off}** (väljas).

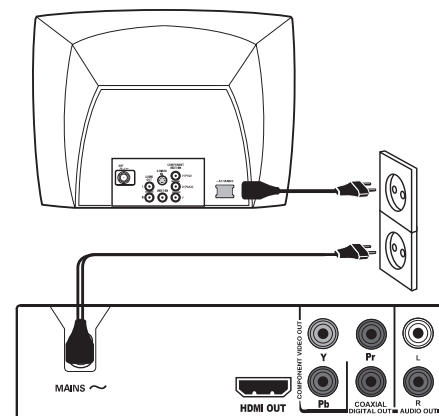
{System Standby} (süsteemi puhkerežiim)
Vajutage STANDBY/POWER (puhkerežiim/vool) nuppu, et lülitada välja see seade ja HDMI CEC toega seade. Selle seadistuse blokeerimiseks valige **{Decline}** (keeldu).

Märkus: Kuigi, vajutades ja hoides all  nuppu kaugjuhtimispuldil on võimalik kõiki HDMI CEC toega seadmeid välja lülitada.

Märkus:

- Kui ilmub teavitamise sõnum, kinnitage oma valik, valides menüüs **{OK}** ja vajutades **OK**, et jätkata.

SALVESTAJA ESMASED ÜHENDUSED



Samm 2: Voolujuhtme ühendamine

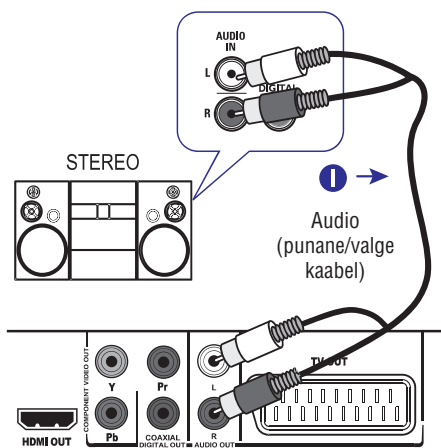
Kui kõik ühendused on korralikult tehtud, ühendage voolujuhe seinapistikusse.

Ärge kunagi tehke või muutke ühendusi, kui vool on seadmes.

Kasulik nõuanne:

- Vaadake voolutüüpide ning identifitseerimise eesmärgil tüübiplaati toote all või taga.

VALIKULISED ÜHENDUSED



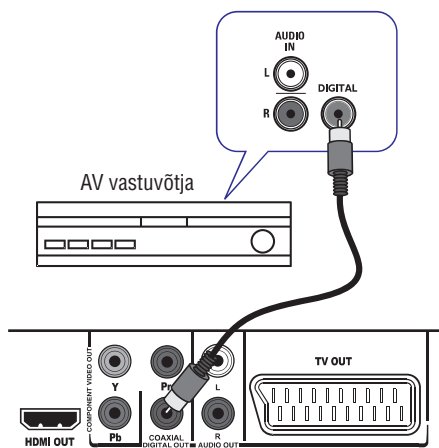
Stereosüsteemi ühendamine

Te saate selle seadme ühendada kahekanalise stereosüsteemiga (nt minisüsteem, analoogvastuvõtja), et nautida stereo heli.

1. Ühendage audio/video kaabli (punane/valge - ei kuulu komplekti) abil Teie DVD mängija **AUDIO OUT L/R** pesad vastavate audio sisendpesadega (punane/valge) oma stereosüsteemil.
2. Vaadake videoühenduse kohta lisainformatsiooni saamiseks peatükki 'Salvestaja esmased ühendused - Samm 1: Televiisori ühendamine'.

Kasulik nõuanne:

- Vaadake peatükki "Seadistamise menüü (Setup Menu) valikud - Audio Setup (audio seadistamise) lehekülg" optimaalsete heliseadete jaoks.



Digitaalse AV vastuvõtja ühendamine

Te saate ühendada selle seadme digitaalse AV vastuvõtjaga, selleks et nautida kvaliteetset heli.

1. Ühendage kloaksiaalkaabli (ei kuulu komplekti) abil Teie DVD mängija **CLOAXIAL DIGITAL OUT** pesad vastavate digitaalsete sisendpesadega oma digitaalsel AV vastuvõtjal.
2. Vaadake videoühenduse kohta lisainformatsiooni saamiseks peatükki 'Salvestaja esmased ühendused - Samm 1: Televiisori ühendamine'.

Kasulik nõuanne

- Te peate sättime vastavad digitaalse audioväljundi seaded. Vastasel juhul ei pruugi Te heli kuulda. Vaadake lisainformatsiooni saamiseks peatükki 'Seadistamise menüü (Setup Menu) valikud - Audio Setup (audio seadistamise) lehekülg > Digital Audio Setup'.

SEADISTAMISE MENÜÜ (SETUP MENU) VALIKUD

Video Setup (video seadistamise) lehekülg (allajoonitud valikud on vaikimisi tehase poolt seatud)

HDMI Setup

See pakub võimalust seadistada pilti nii, et suurendada taasesitatava plaadi välimust ja pildi kvaliteeti. See funktsioon on rakendatav ainult siis, kui olete ühendanud seadme HDMI-ühilduva televiisori või muu seadmega.

{Resolution} – Video resolutsiooni valimine, mis sobib Teie televiisori kuvari omadustega.

{Auto}

Tuvastab ja valib automaatselt parima toetatud video resolutsiooni.

{480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p}

Video resolutsiooni manuaalne valimine. 'p' tähendab progressiivne ja 'i' reakaupa.

Märkus:

Kui valitud resolutsiooni ei toetata Teie HDMI/DVI televiisori poolt, ilmub must ekraan. Sellisel juhul oodake 5 sekundit, et seade automaatselt parandaks vea või kasutage komposiitvideokaabli (kollane), et ühendada seade ja oma televiisor. Lülitage oma televiisor õigele sisendkanalile komposiitvideo jaoks ja kohandage resolutsiooni seadistus 480p/576p peale.

{Wide Screen Format} (laiekraan formaat)

- Valige sobiv ekraaniseadistus.

{4:3 Pillar Box}

Kuvab teleekraanil plaadil olevat 4:3 pilti ilma venitamiseta. Mustad ribad kuvatakse mõlemal pool teleekraanil.

{Super Wide} (eriti lai)

Kuvab televiisori laiekraanile plaadil olevat 4:3 pilti linearse venimisega (keskmist punkti ekraanil venitatakse vähem kui külgi).

{Off} (väljas)

Laiuse ja kõrguse suhet ei kohandata, kui see seadistus on valitud.

Märkus:

{Super Wide} (eriti lai) ja **{4:3 Pillar Box}** seadistused on rakendatavad ainult siis, kui seadme resolutsioon on seadistatud 720p, 1080i või 1080p peale.

SEADISTAMISE MENÜÜ (SETUP MENU) VALIKUD

Video Setup (video seadistamise) lehekülg (allajoonitud valikud on vaikimisi tehase poolt seatud)

Picture Setting (pildi seadistamine)	See seade pakub kolme eelseadistatud pildi värviseadistust ja ühte personaalset seadistust, mille saate ise defineerida. {Standard} – Originaal värviseadistus. {Vivid} (ere) – Vahelduv värviseadistus. {Cool} (külm) – Pehme värviseadistus. {Personal} – Valige see, et personaliseerida pildi värviseadistus. Kasutage klahve ▲ ▼, et kohandada seadistusi nii nagu need Teie personaalsete eelistustega kõige paremini sobivad ja vajutage OK, et kinnitada. Keskmise seadistuse saamiseks valige 0.
Component (komponentvideo)	Valige videoväljund, mis sobib Teie video ühendusega seadme ja televiisori vahel. {RGB} – scart (TV OUT) ühenduse jaoks. {INTERLACED} – komponentvideo (Y Pb Pr) ühenduse jaoks.
HD JPEG	HD JPEG cõimaldab Teil nautida puhast ja pakkimata pilti oma originaalse resolutsiooniga. See funktsioon on rakendatav ainult juhul, kui Te olete oma seadme ühendanud HDMI-ühilduva televiisori või muu seadmega. {On} – Kõrge kvaliteediga pildi kuvamine. {Off} – Standartse pildi kuvamine. Märkus: See funktsioon on saadaval ainult JPEG pildiplaadi jaoks. See seade toetab resolutsiooni 720p ja kõrgemat.

ALUSTAMINE

Soovitud kanali leidmine

- DVD mängija sisse / välja lülitamiseks vajutage klahvile **STANDBY-ON**.
- Lülitage televiisor sisse ning seadistage sobivale video-in kanalile. Televiisoriekraanile ilmub sinine DVD taust.
 - Te võite lülitada oma televiisoril madalaimale kanalile ning seejärel kanalivaliku klahve kasutades allapoole liikuda, kuni leiate Video In kanali.
 - Te võite korduvalt vajutada kaugjuhtimispuldil asuvale klahvile **↔**.
 - Tavaliselt asub see kanal esimese ning viimase kanali vahel ja võib olla märgistatud: FRONT, A/V IN, VIDEO, jne.
 - Lisainformatsiooni saamiseks lugege oma televiisori kasutusjuhendit.
- Kui Te kasutate väliseid seadmeid (näiteks helisüsteemi või vastuvõtjat), lülitage see sisse ning seadistage sobivale kanalile DVD süsteemi signaali vastuvõtmiseks. Lisainformatsiooni saamiseks lugege oma lisaseadmete kasutusjuhendit.

Keele valimine

Keelevalikud erinevad vastavalt Teie asukohale. Ekraanile kuvatu ei pruugi olla sarnane kasutusjuhendites toodud piltidega.

Ekraanimenüüde keel (OSD)

Siin saate muuta ekraanimenüü keelt. Menüükeel jääb selleks, milleks Te selle muudate.

- Vajutage klahvile **SETUP** kaugjuhtimispuldil.
 - Ilmub **{General Setup Page}** (üldise seadistamise lehekülg)
- Vajutage **▲** klahvidele ja valige **{OSD Language}** (ekraanimenüü keel), seejärel vajutage klahvile **▼**.

General Setup Page	
Disc Lock	Auto (ENG)
OSD Language	ENGLISH
Sleep	DEUTSCH
Lip Sync	NEDERLANDS
Volume	FRANÇAIS
Auto Standby	ITALIANO
DivX(R) VOD Code	ESPAÑOL

- Kasutage **▲ ▼** klahve, et valida soovitud keel ning vajutage kinnitamiseks **OK**.

Märkus:

- Et sünkroniseerida Philipsi 'EasyLink' televiisoriga peate ekraanimenüüde keeleks valima {Auto (xxx)}. See on keel, mis on saadaval Philipsi 'EasyLink' televiisorist.
- Kui valite toetamata keele, kasutatakse seadme vaikimisi ekraanimenüüde keelt.

ALUSTAMINE

Heli, subtiitrite ja DVD menüü keel

Valikute hulgast võite valida soovitud keeleseaded DVD taasesituseks. Kui valitud keel ei ole teatud plaadi puhul kasutusel, kasutatakse selle asemel plaadi vaikimisi keelt.

1. Vajutage klahvile **■** kaks korda, et lõpetada taasesitamine (kui toimub), seejärel vajutage **SETUP**.
2. Vajutage korduvalt klahvile **►** ja valige **{Preference Page}** (eelistuste lehekülg).
3. Valige klahvide **▲ ▼** abil üks järgnevatest variantidest ning vajutage **►**.

Preference Page	
Audio	English
Subtitle	Chinese
Disc Menu	French
Parental	Spanish
PBC	Portuguese
Mp3 / Jpeg Nav	Polish
Password	Italian

{Audio}

Plaadi taustamuusika keele muutmine.

{Subtitle}

Plaadi subtiitrite keele muutmine.

{Disc Menu}

Plaadimenüü keele muutmine.

4. Märgistage klahvide **▲ ▼** abil soovitud keel ning vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

Kui soovitud keel ei ole nimekirjas, valige {Others} ning seejärel kasutage numbriklahve **0-9** **kaugjuhtimispuldil**, et sisestada neljakohaline keelekood 'XXXX' (vaadake peatükki 'Keeltekoovid') ning vajutage **OK**.

5. Muude keeleseadete muutmiseks korrake punktides **3-4** kirjeldatud tegevusi.

SEADISTAMISE MENÜÜ (SETUP MENU) VALIKUD

Video Setup (video seadistamise) lehekülg (allajoonitud valikud on vaikimisi tehase poolt seatud)

TV Type (televisori tüüp)	Valige värvisüsteem, mis sobib Teie ühendatud televisoriga. See võimaldab Teil selle seadmega taasesitada erinevat tüüpi plaate (PAL või NTSC plaadid). {PAL} – PAL-süsteemiga televisori jaoks. {Multi} – Televisori jaoks, millel on nii PAL kui NTSC süsteem. {NTSC} – NTSC-süsteemiga televisori jaoks.
TV Display (televisori ekraan)	Pildi kuju on võimalik kohandada Teie televisoriga sobivaks. {4:3 Pan Scan} – Täiskõrguses pildi jaoks, mille küljed on piiratud.  {4:3 Letter Box} – Laiekraani jaoks, millel on mustad ribad üleval ja all.  {16:9} – Laiekraan-televisori jaoks (raami suhe 16:9). 
Progressive (progressiivne)	Enne kui aktiveerite progressiivse skaneerimise funktsiooni, peate tegema kindlaks, et Teie televisior saab vastu võtta progressiivseid signaale (progressiivse skaneerimisega televisior on vajalik) ja et olete seadme ühendanud oma televisoriga kasutades Y Pb Pr komponentvideoväljundit. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki "Alustamine - Progressiivse skaneerimise funktsiooni seadistamine". {On} – Progressiivse skaneerimise režiimi sisse lülitamine. Lugege juhendit ekraanil ja kinnitage oma valik, vajutades kaugjuhtimispuldil OK. {Off} – Progressiivse skaneerimise välja lülitamine. Märkus: Progressiivse skaneerimise seadistus ei ole saadaval, kui HDMI video signaal on kindlaks tehtud või komponentvideo on seatud {RGB} peale.

SEADISTAMISE MENÜÜ (SETUP MENU) VALIKUD

Audio Setup (audio seadistamise) (allajoonitud valikud on vaikimisi tehase poolt seatud)

Night Mode (öörežiim)

See režiim optimeerib heli taasesitamise nõrgal helitugevusel. Tugevad heliväljundid pehmendatakse ja nõrgad heliväljundid muudetakse kuuldavaks. See funktsioon on rakendatav ainult DVD videoplaatide jaoks Dolby Digital režiimiga.

- {On}** – Öörežiimi (night mode) sisse lülitamine.
{Off} – Öörežiimi (night mode) välja lülitamine. Valige see, et nautida surround heli koos täieliku dünaamilise ulatusega.

ALUSTAMINE

Progressiivse skaneerimise funktsiooni valimine

(ainult televiisorite puhul, millel see funktsioon on olemas)

Progressiivse taasesitamise funktsioon kuvab ekraanile sekundis poole rohkem kaadreid, kui harilikku taasesitamise käigus (harilike televiisorite puhul). Tänu kahekordsele ridade arvule televiisoriekraanil pakub progressiivse taasesitamise funktsioon kõrgemat pildiresolutsiooni ning kvaliteeti.

Enne progressiivse skaneerimise funktsiooni sisse lülitamist peate Te veenduma, et:

Te olete DVD mängija televiisoriga ühendanud Y Pb Pr ühenduse kaudu (lugege lähemalt peatükist 'Valik 3: Komponentvideoväljundi (YPbPr) kaudu').

- Lülitage oma televiisor õigele kanalile.
→ Tehke kindlaks, et televiisori progressiivne skaneerimise režiim on välja lülitatud (või seadke reakaupa taasesitamise režiimile (interlaced)). Lugege lähemalt televiisori kasutusjuhendist.
- Lülitage DVD mängija sisse ning vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **SETUP**.
- Vajutage korduvalt klahvile **►** ja valige **{Video Setup Page}** (video seadistamise lehekülg).
- Valige **{Component}** valikuks **{INTERLACED}** ning seejärel vajutage kinnitamiseks **OK**.
- Kasutage **▲ ▼** klahve, et valida menüüs **{Progressive}** > **{On}** ning vajutage kinnitamiseks **OK**.

Video Setup Page

TV Type	
TV Display	
Progressive	On
Picture Setting	Off
Component	
HD JPEG	
HDMI Setup	

- Lugege televiisori ekraanile ilmutat teadete ning kinnitage oma tegevus, valides menüüst **{OK}** ning vajutage **OK**.

Kuni olete televiisoril samuti progressiivse skaneerimise funktsiooni sisse lülitanud, ei ole televiisoril pilti.

- Lülitage televiisori progressiivse skaneerimise režiim sisse (lugege lähemalt televiisori kasutusjuhendist).
→ Ekraanile kuvatakse sõnum.
- Kinnitage oma tegevus, valides menüüst **{OK}** ning vajutage **OK**.
→ Seadistamine on nüüd lõpetatud ja Te võite nautida kõrgekvaliteedilist ekraanipilti.

Kui pilti ei kuvata

- Vajutage seadmel **▲**, et avada plaadiliugur.
- Vajutage **numbriklahvi 1** kaugjuhtimispuldil.
→ Ilmub seadme taustakraan.

Kasulikud nõuanded:

- Kui ilmub tühi/segatud ekraan, siis oodake 15 sekundit ning toimub automaatne taastamine.
- Mõned progressiivse skaneerimise funktsiooniga ja kõrglahutusega televiisorid ei pruugi selle seadmega täielikult sobida. Selle tulemuseks võib DVD plaadi taasesitamisel progressiivse skaneerimise režiimis tekkida ebaloomulik ekraanipilt. Sellisel juhul lülitage progressiivse skaneerimise funktsioon välja nii televiisoril kui ka DVD mängijal.

EasyLink kontrolli seadistamine

See funktsioon võimaldab HDMI CEC toega seadmetel kontrollida üksteist ühe kaugjuhtimispuldiga. See on saadaval vaid siis, kui olete ühendanud seadme HDMI CEC toega televiisoriga või HDMI kaabliga.

1. Lülitage HDMI CEC operatsioonid Teie telekal või teistel ühendatud seadmetel sisse (vaadake lisainformatsiooni saamiseks ühendatud seadmete või televiisori kasutusjuhendit).
2. Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **SETUP**.
3. Vajutage korduvalt klahvile **▶** ja valige **{Video Setup Page}** (video seadistamise lehekülg).
4. Kasutage **▲ ▼** klahve, et valida menüüs **{HDMI Setup}** > **{EasyLink}** ning vajutage ligipääsuks **▶**.

EasyLink

Auto Wake Up TV

System Standby

- Funktsioonid on tehase poolt vaikimisi sisse lülitatud.
 - Et blokeerida **{Auto Wake Up TV}** (automaatne televiisori äratus) funktsiooni, valige **{Off}**.
 - Et blokeerida **{System Standby}** (süsteem puhkerežiimi) funktsiooni, valige **{Decline}**.
- 5. Väljumiseks vajutage **SETUP**.

Ühe puudutusega kontroll

Märkused:

- Et võimaldada ühe puudutusega taasesitamise funktsiooni, peab plaadisahtlisse olema sisestatud plaat.
- Philips ei garanteeri 100% töökindlust kõikide HDMI CEC toega seadmetega.

Ühe puudutusega taasesitamine

- Vajutage **○** klahvile.
 - See lülitab seadme sisse ning algab plaadi taasesitamine.
 - Teie televiisor lülitub automaatselt sisse ning lülitub õigele videokanalile.

Ühe puudutusega sisendi lülitus

Kui Teie seade ja televiisor on sisse lülitatud;

- Valige televiisori kanal, et vaadata televiisorit või alustage taasesitamist mõnel teisel ühendatud seadmel.
 - See seade lülitub automaatselt vastavale audiosisendile ning väljutab heli kõlaritest.

Ühe puudutusega välja lülitamine

- Vajutage klahvi **STANDBY/POWER**, et seade ning kõik sellega ühendatud HDMI CEC toega seadmed välja lülitada.
 - Kasutades selle seadme kaugjuhtimispulti, peate vajutama ja hoidma all klahvi **○**.

Audio Setup (audio seadistamise) (allajoonitud valikud on vaikimisi tehase poolt seatud)

HDMI Audio	See seadistus on vajalik ainult siis, kui Te kasutate HDMI OUT pesa, et ühendada oma televiisor või mõni teine seade. {On} – Audioväljundi võimaldamine HDMI ühenduse kaudu. {Off} – HDMI audioväljundi blokeerimine. Sellisel juhul on alternatiivne audioühendus vajalik antud seadme ja Teie televiisori vahel.
Sound Mode	Valige digitaalse heliefekti tüüp, mis sobib plaadi sisuga või optimeerib muusikastiili heli, mida Te taasesitate. {3D} – Tagab virtuaalse surroundheli kogemuse vasaku ja parema audiokanali kaudu. Saadavalolevad valikud on: {Off} (väljas), {Living Room} (elutuba), {Hall} (saal), {Arena} (hall) ja {Church} (kirik). {Movie Mode} – Filmi heliefektid. Saadavalolevad valikud on: {Off} (väljas), {Sci-Fic} (ulme), {Action} (märul), {Drama} (draama) ja {Concert} (kontsert). {Music Mode} – Muusika heliefektid. Saadavalolevad valikud on: {Off} (väljas), {Digital} (digitaalne), {Rock} (rokk), {Classic} (klassikaline) ja {Jazz}.
CD Upsampling	See funktsioon võimaldab Teil muuta plaadil olevat muusikat kõrgema valimimääraga muusikaks. Selleks kasutatakse keerulist digitaalset signaalitöötlmist parema helikvaliteedi saavutamiseks. Kui Te olete CD Upsamplingu aktiveerinud, lülitub seade automaatselt stereo režiimi. {Off} – CD Upsampling blokeerimine. {88.2 kHz (X2)} – Plaadi valimimäära muutmine kaks korda kõrgemaks originaalist. {176.4 kHz (X4)} – Plaadi valimimäära muutmine neli korda kõrgemaks originaalist. Märkus: CD Upsampling on ainult siis võimalik, kui muusika taasesitatakse plaadil stereo režiimis.

SEADISTAMISE MENÜÜ (SETUP MENU) VALIKUD

Audio Setup (audio seadistamise) (allajoonitud valikud on vaikimisi tehase poolt seatud)

Analog Output (analoogväljund)	See seadistus on nõutav ainult juhul, kui olete ühendanud seadme audioväljundi stereo seadmega või televiisoriga kasutades analoogväljundi pesa. {LT/RT} – Ühendatud seadmel on sisseehitatud Dolby Pro Logic dekodeer. Sellel on võimalik tekitada surround heli kahe kõlari kaudu. {Stereo} – Ühendatud seade saab tekitada ainult stereo heli kahe kõlari kaudu. {VSURR} – Virtuaalseteks surround heliefektideks.
--	---

Digital Audio Setup (digitaalne audio seadistamine)	See seadistamine on vajalik ainult siis, kui olete ühenduses seadme audioväljundi võimendi või vastuvõtjaga kasutades digitaalset väljundipesa. {Digital Output} – {Off} Digitaalse audioväljundi blokeerimine. Valige see, kui kasutate analoog audiopesa, et ühendada seade televiisori või stereosüsteemiga. {ALL} Ühendatud seade toetab multikanalite audioformaate. Digitaalne audioformaat on väljund nagu plaadil. {PCM Only} Ühendatud seade ei toeta multikanalitega formaate. Kõik audiosignaalid pannakse kokku PCM formaati (2-kanalit). {LPCM Output} – {48 K} Valige see, kui plaat on salvestatud valimimääraga 48 kHz. {96 K} 96 kHz digitaalse audio võimaldamine kui võimendi/vastuvõtja on sobiv kõrge audio valimimääraga (88.2 / 96 kHz). Samas, kui heliväljund on moondunud või heli puudub, muutke seadistus '48 K' peale. Märkused: – Digital Audio Setup (digitaalne audio seadistamine) on saadaval ainult siis, kui HDMI Audio on väljas {Off}. – LPCM väljundit (LPCM Output) saab valida ainult siis, kui {PCM Only} on aktiveeritud. Mida kõrgem on valimimäär, seda parem on helikvaliteet.
---	---

PLAADI TOIMINGUD

Taasesitamiseks sobivad plaadid



See seade taasesitab järgmisi formaate:

- DVD plaadid (Digital Versatile Discs)
- Video CD plaadid (VCD)
- Super Video CD plaadid (SVCD)
- Lõpetatud DVD±R plaadid, DVD±RW plaadid
- Audio CD plaadid (CD)
- MP3/WMA plaadid
 - Faililaiend peab olema '.mp3', '.wma'
 - JPEG/ISO formaat maksimum 14 tähemärki
 - Toetatud bitimäär; 32-320 kbps (MP3), 64-192 kbps (WMA)
- Fotofailid (Kodak, JPEG) CD-R(W)/DVD+R(W) plaatidel
 - Faililaiend peab olema '.JPG' ja mitte '.JPEG'
 - JPEG/ISO formaat
 - Kuvada saab DCF-standardiga vaikepilte või JPEG pilte.
- DivX® failid CD-R(W)/DVD+R(W) plaatidel
 - Faililaiend peab olema '.AVI', '.MPG' või '.MP4'
 - DivX® sertifitseeringuga, DivX® Ultra sertifitseeringuga
 - Q-pel täpsilugutuste kompensatsioon
 - Global Motion Compensation (GMC) taasesitamine

DVD plaatide regioonikoodid

DVD plaadid ja mängijad on loodud regionaalsete piirangutega. Enne plaadi taasesitamist tehke kindlaks, et plaat on samast piirkonnast kui Teie seade. Selle seadme regioonikood on kirjas tagumisel paneelil.

Regioon	Plaadid, mida saab taasesitada
USA ja Kanada regioonid	 
UK ja Euroopa regioonid	 
Aasia, Taiwan, Korea	 
Austraalia, Uus Meremaa, Ladina Ameerika	 
Venemaa ja India regioonid	 
Hiina, Calcese saared, Wallsi ja Futuna saared	 

Kasulikud nipid:

- CD plaadi puhul on võimalik kuvada kuni 10 sessiooni ja DVD plaatide puhul kuni 10 mitmekordset salvestust.

PLAADI TOIMINGUD

Märkused:

- Kui televiisoriekraanile kuvatakse keelav sümbol  peale mõne klahvi vajutamist, tähendab see, et antud funktsioon ei ole võimalik taasesitatava plaadi puhul antud hetkel.
- Ärge kunagi asetage muid objekte peale plaatide plaadiliugurile. Nii tehes võite kahjustada seadet.

Plaadi taasesitamine

- Vajutage , et DVD mängija sisse lülitada.
- Lülitage televiisor sisse ja valige vastav kanal DVD mängija jaoks.
- Vajutage klahvile , et avada plaadiliugur.
- Asetage plaadiliugurisse plaat ning seejärel vajutage plaadiliuguri sulgemiseks klahvile .
 - Tehke kindlaks, et plaadi sildid on Teie poole.
- Taasesitamine algab automaatselt; kui nii ei juhtu, siis vajutage taasesitamise alustamiseks klahvile .
 - Taasesitamise valikutest ja lisafunktsioonidest lugege järgmistest peatükkidest.

Kasulikud nõuanded:

- Ärge kunagi sulgege plaadiliugurit lükkates.
- Te võite hoida all klahvi  kaugjuhtimispuldil, et plaadiliugurit avada ja sulgeda.
- Kui Teil tekib probleeme mõne plaadi taasesitamisel, siis eemaldage plaat ning proovige mõne teise plaadiga. Ebakorrektselt formaaditud plaate see mängija ei taasesita.
- See seade ei taasesita mõnda plaati selle plaadi konfiguratsiooni ning omaduste tõttu, või salvestamise olukorra või kasutatud autoriseeritud tarkvara tõttu.

Tavalised taasesitusfunktsioonid

Taasesituse katkestamine

- Taasesituse ajal vajutage taasesituse katkestamiseks klahvile .
 - Taasesituse jätkamiseks vajutage klahvile .

Pealkirja / peatüki / loo valimine

- Vajutage klahve  /  või kasutage numbriklahve 0-9, et sisestada pealkirja/peatüki/loo number.
 - Kui loo kordamise režiim on aktiivne, siis vajutage uuesti , et sama pealkirja/peatükki/lugu korrata.

Edasi/tagasi otsing

- Vajutage ning hoidke all  / .
 - Otsingu ajal vajutage korduvalt  / , et valida erinev otsingukiirus (2X, 4X, 8X, 16X, 32X).
 - Tavalise taasesituse jätkamiseks vajutage klahvile .

Aegluubis taasesitamine (ei kehti JPEG, WMA, MP3, CD jaoks)

- Vajutage taasesitamise ajal  , et alustada aegluubis taasesitamist.
 - Heli vaigistatakse. Vajutage korduvalt  , et valida erinevate taasesitamise kiiruste vahel (1/2, 1/4, 1/8, 1/16).
 - Märkus:** Tagurpidi aegluup on võimalik ainult DVD plaatide puhul.
 - Tavalise taasesituse jätkamiseks vajutage klahvile .

Taasesitamise lõpetamine

- Vajutage .

SEADISTAMISE MENÜÜ (SETUP MENU) VALIKUD

General Setup (üldise seadistamise) lehekülj (allajoonitud valikud on vaikimisi tehase poolt seatud)

Auto Standby (automaatne puhkerežiim)	Valige see, et lülitada seade puhkerežiimi, kui seda ei kasutata pikema aja jooksul. {On} (sees) – Lülitub madala voolutarbimisega puhkerežiimi, kui taasesitamine on peatatud rohkem kui 15 minutiks. {Off} (väljas) – Lülitab automaatsesse puhkerežiimi lülitumise välja.
DivX(R) VOD Code	Philips annab Teile DivX® VOD (Video On Demand) registreerimiskoodi, mis lubab Teil rentida või osta videosid DivX® VOD teenindusest aadressil http://www.divx.com/vod. Kõiki DivX® VOD alla laetud videosid saab taasesitada antud seadmega. Vajutage , et vaadata registreerimiskoodi ja vajutage OK, et väljuda.

SEADISTAMISE MENÜÜ (SETUP MENU) VALIKUD

General Setup (üldise seadistamise) lehekülg (allajoonitud valikud on vaikimisi tehase poolt seatud)	
Disc Lock (plaadi lukustamine)	Kõik plaadid pole kodeeritud plaadi tegijate poolt. Teil on võimalik vältida konkreetsete plaatide taasesitamist, kasutades plaadi lukustamise (disc lock) funktsiooni. On võimalik lukustada kuni 20 plaati. { Lock } (lukusta) – Taasesitamise blokeerimine antud plaadi puhul. Lukustatud plaadile ligi pääsemiseks on vajalik kuuenumbrilist salasõna. Vaikimisi on salasõna "136900" (vaadake { Preference Page - Password } (Eelistuste lehekülg - Salasõna)). { Unlock } (lukustamata) –Kõiki plaate saab taasesitada.
OSD Language (OSD keel)	Valige menüüde keel selle seadme ekraanimenüüde jaoks. Kasutage klahve ▲ ▼, et valida keel ning vajutage kinnitamiseks OK .
Sleep (unetaimer)	Unetaimer võimaldab seadmel lülituda automaatselt puhkerežiimi eelnevalt seadistatud ajal. { 15/30/45/60 mins } Valige eelnevalt minutid, millal seade lülitub automaatselt puhkerežiimi. { Off } (väljas) – Unetaimeri välja lülitamine. Märkus: See funktsioon on saadaval ainult taasesitamise ajal.
Lip Sync (ebasünkronisatsioon)	See funktsioon võimaldab Teil kohandada heli viivitamise aegu, kui video taasesitamine on aeglasem kui audio väljundi voolud, seega põhjustades ebasünkronisatsiooni. Sisenege lip sync seadistamise menüüsse. Kasutage klahve ▲ ▼, et valida heli viivitamise ajad (00 ~200 ms) ja vajutage OK , et väljuda.
Volume (helitugevus)	See funktsioon võimaldab Teil muuta helitugevust. Kasutage klahve ◀ ▶, et valida helitugevus skaalal 00 ~ 20 ja vajutage OK , et väljuda.

PLAADI TOIMINGUD

Kasulikud nõuanded:

- Videoplaatide puhul jätkub taasesitamine alati sealt, kuhu see viimane kord seisma jäi. Et alustada plaadi taasesitamist algusest, siis vajutage ◀◀, kui sõnum 'Play from the start, press [PREV]' ilmub televiisori ekraanile.
- Kui Te ei vajuta 15 minuti jooksul pärast taasesituse peatumist ühelegi klahvile, siis seade lülitub automaatselt madala voolutarbimisega puhkerežiimile. See on energiat säästev funktsioon.
- Ekraanisäästja lülitub automaatselt sisse, kui taasesitamine on katkestatud / lõpetatud 5 minutit.

Erinevate kordusfunktsioonide kasutamine

Kordusfunktsioonid erinevad plaaditüübist sõltuvalt.

- Plaadi taasesitamise ajal vajutage kaugjuhtimispuldil korduvalt **REPEAT** klahvi, et valida korduva taasesituse režiim.

DVD

- Chapter (peatükk) (antud peatüki kordamine)
- Title (pealkiri) (antud loo kordamine)
- All (kõik) (terve plaadi kordamine)
- Shuffle (segamini) (segaminiesitus)
- Off (väljas) (kordusesituse välja lülitamine)

VCD/SVCD/CD

- Track (lugu) (antud loo kordamine)
- All (kõik) (kogu plaadi kordamine)
- Shuffle (segamini) (segaminiesitus) (ei ole saadaval CD jaoks)
- Off (väljas) (kordusesituse välja lülitamine)

JPEG/DivX/WMA/MP3

- Single (üks) (antud faili kordamine üks kord)
- Repeat One (ühe kordamine) (antud faili kordamine)
- Repeat All / Repeat Folder (kõige kordamine / kausta kordamine) (kõikide failide kordamine antud kaustas)
- Repeat Off / Folder (kordus väljas / kaust) (kõikide failide kordamine kaustades)
- Korduva taasesituse režiimi välja lülitamiseks, vajutage korduvalt klahvi **REPEAT**, kuni ilmub 'Off' või vajutage ■.

Kasulik nõuanne:

- Kordusesituse režiim ei ole saadaval VCD või SVCD plaatidel, kui PBC režiim on sisse lülitatud.

PLAADI TOIMINGUD

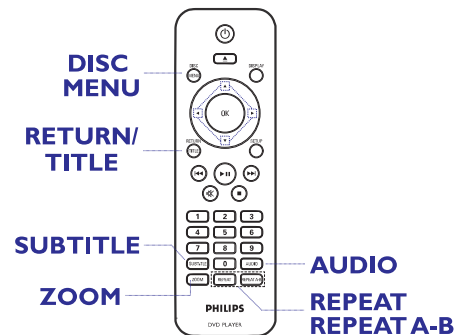
Kindla lõigu (A-B) kordamine

1. Plaadi taasesitamise ajal vajutage alguspunktis **REPEAT A-B**.
2. Vajutage lõigu lõpp-punktis uuesti **REPEAT A-B**.
→ Antud lõiku korratakse nüüd lõpmatult.
3. Vajutage uuesti **REPEAT A-B**, et taastada normaalne taasesitamine.

Kasulik nõuanne:

- Valitud lõigu kordamine on võimalik ainult sama peatüki/loo raames.

Lisafunktsioonid taasesitamisel



Märkus:

Siin kirjeldatud funktsioonid ei pruugi mõne plaadi puhul töötada. Alati lugege plaatidega kaasasolevaid instruktsioone.

Plaadimenüü (Disc Menu) kasutamine

Sõltuvalt plaadist võib plaadi laadimise ajal ilmuda televisoriekraanile menüü.

Taasesitusfunktsiooni valimiseks

- Kasutage ▲ ▼ ◀ ▶ klahve, või numbriklahve 0-9 kaugjuhtimispuldil. Seejärel vajutage **OK**, et alustada taasesitamist.

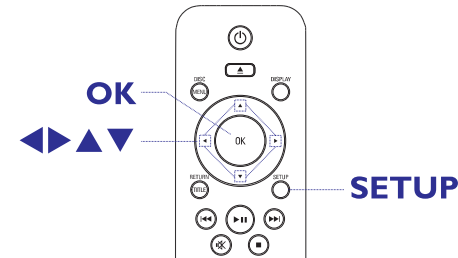
Menüüle ligipääsuks või selle eemaldamiseks

- Vajutage kaugjuhtimispuldil **DISC MENU**.

SEADISTAMISE MENÜÜ (SETUP MENU) VALIKUD

Seadistamise menüüsse sisenemine

Teil on võimalik muuta seadme seadistusi, mis sobivad Teie nõudmistega.



1. Vajutage kaugjuhtimispuldil **SETUP** (seadistamine).
→ Ilmub seadistamise menüü (Setup Menu).
2. Kasutage ◀ ▶ klahve, et valida üks seadistamine valikutest ja vajutage **OK**.
- Kui Teil ei ole võimalik ligi pääseda valikule **{Preference Page}** (eelistuste leht), valige **SETUP**, et väljuda menüüst. Seejärel vajutage kaks korda ■ enne kui vajutate **SETUP** uuesti.
3. Kasutage klahve ▲ ▼, et valida seadistus ja seejärel vajutage sisenemiseks ▶.
4. Tehke valik, mida soovite muuta ja vajutage **OK**, et valikut kinnitada.
→ Juhendid ja seletused valikutest on järgnevatel lehtedel.
→ Kui valik menüüs on hallina märgitud, tähendab see, et seadistus ei ole saadaval või seda ei saa muuta antud olekus.
5. Väljumiseks vajutage **SETUP**.

General Setup Page

Disc Lock
OSD Language
Sleep
Lip Sync
Volume
Auto Standby
DivX(R) VOD Code

Vaadake "General Setup (üldise seadistamise) lehekülge" selles peatükis.

Audio Setup Page

Analog Output
Digital Audio Setup
HDMI Audio
Sound Mode
CD Upsampling
Night Mode

Vaadake "Audio Setup (audio seadistamise) lehekülge" selles peatükis.

Video Setup Page

TV Type
TV Display
Progressive
Picture Setting
Component
HD JPEG
HDMI Setup

Vaadake "Video Setup (video seadistamise) lehekülge" selles peatükis.

Preference Page

Audio
Subtitle
Disc Menu
Parental
PBC
Mp3 / Jpeg Nav
Password

Vaadake "Preference Page (eelistuste lehekülge)" selles peatükis.

Muusika ja slaidiesitluse samaaegne esitamine

Teil on võimalik luua muusikaline slaidiesitus, kui plaat sisaldab MP3/WMA muusikat ja JPEG fotofaile.

1. Sisestage plaat, mis sisaldab nii MP3/WMA kui ka JPEG faile.
2. Kasutage klahve ▲ ▼, et valida MP3/WMA fail plaadimenüüst ja vajutage **OK**, et alustada taasesitamist.
3. MP3/WMA taasesitamise ajal kasutage klahve ▲ ▼ ◀ ▶, et valida plaadimenüüst JPEG fail ja vajutage **OK**, et alustada taasesitamist.
→ Slaidiesitus algab ja jätkub kuni fotokausta või albumi lõpuni.
4. Vajutage kaks korda klahvile ■, et peatada samaaegne taasesitamine.

Kasulikke nõuandeid:

- Mõned failid KODAK või JPEG plaadil võivad olla moondunud seadistamise ja plaadi omaduste tõttu.
- Samaaegse taasesitamise ajal pole saadaval kiiresti või aeglaselt edasi / tagasi otsimine.

Taustamuusika keele muutmine

See funktsioon toimib ainult DVD plaatide puhul, millele on salvestatud taustamuusika erinevates keeltes, ning VCD/SVCD plaatide puhul, millel on olemas mitu erinevat helikanalit.

DVD puhul

- Erinevate audiokeelte valimiseks vajutage plaadi taasesitamise ajal korduvalt klahvile **AUDIO**.

VCD/SVCD puhul

- Erinevate helikanalite valimiseks vajutage plaadi taasesitamise ajal korduvalt klahvile **AUDIO**.

Subtiitrite keele muutmine

See funktsioon toimib ainult DVD plaatide puhul, millele on salvestatud subtiitrid erinevates keeltes. Subtiitrid saate vahetada DVD plaadi taasesitamise ajal.

- Erinevate subtiitrite valimiseks vajutage plaadi taasesitamise ajal korduvalt klahvile **SUBTITLE**.

Suurendamine

Pilte on võimalik ekraanil suurendada ja liikuda suurendatud pildil.

1. Suurenduse aktiveerimiseks vajutage taasesitamise ajal korduvalt klahvile **ZOOM**, et valida suurendusaste.
→ Taasesitamine jätkub.
2. Kasutage ▲ ▼ ◀ ▶ klahve, et liikuda suurendatud pildil.
3. Väljumiseks vajutage korduvalt klahvile **ZOOM**, kuni normaalsuurus taastatakse.

Taasesitamise kontroll (VCD/SVCD)

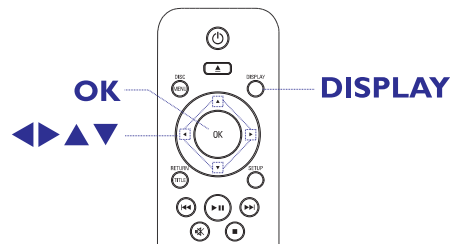
Taasesitamise kontroll (PBC) võimaldab Teil taasesitada VCD/SVCD plaate interaktiivselt, järgides menüüd ekraanil.

PBC funktsiooniga VCD plaatide puhul (ainult versioon 2.0) ja SVCD plaatide puhul

- PBC režiimi välja- või sisselülitamiseks vajutage **DISC MENU**.
→ Kui PBC režiim on sisse lülitatud, siis ilmub ekraanile PBC menüü (kui saadaval).
→ -> Kui PBC režiim on välja lülitatud, siis PBC menüüd ei ilmu ning taasesitamine algab esimesest loost.
- Kui PBC režiim on sisse lülitatud, siis sellele pääseb taasesitamise ajal ligi, vajutades klahvile **RETURN/TITLE**.

Ekraanimenüü (Display Menu) valikute kasutamine

Ekraanimenüü kuvab ekraanile informatsiooni taasesitatava plaadi kohta (näiteks pealkirja või peatüki järjekorranumbri, taasesitatud aja) ilma taasesitamist katkestamata.



1. Vajutage taasesitamise ajal kaugjuhtimispuldil klahvile **DISPLAY**.
→ Saadavalolev informatsioon plaadi kohta kuvatakse televiisori ekraanile.

MENU ▶		
Title	01/01	
Chapter	01/01	
Audio	5.1CH	Others
Subtitle	Off	
Bitrate 61 ■■■■■■ Title Elapsed 0:48:59		

(DVD)

MENU ▶		
Track	01/21	
Disc Time	1:12:32	
Track Time	0:02:29	
Repeat	AB	Off
Bitrate 61 ■■■■■■ Total Elapsed 0:48:59		

(VCD/SVCD)

2. Kasutage klahve **▲▼**, et vaadata informatsiooni ning vajutage **OK** sellele ligi pääsemiseks.
3. Kasutage **numbriklahve 0-9**, et sisestada number/aeg või kasutage **▲▼** klahve, et teha valik.

4. Vajutage **OK**, et kinnitada.
→ Taasesitamine muutub vastavalt valitud operatsioonile.

Pealkirja / peatüki / loo valimine

See valik võimaldab Teil vahele jätta konkreetseid pealkirju/peatükke/lugusid antud plaadil.

1. Liikuge **{Title (pealkiri)} / {Chapter (peatükk)}** või **{Track (lugu)}** valikuni ekraanimenüüs ning vajutage **▶**.

Märkus: **{Track}** valiku saate valida vaid siis, kui PBC on välja lülitatud. PBC režiimi välja lülitamiseks vajutage klahvi **DISC MENU**.
Vaadake lisainformatsiooni saamiseks peatükki 'Plaadi toimingud - Taasesitamise kontroll (VCD/SVCD)'.

2. Kasutage **numbriklahve 0-9**, et sisestada kehtiv number või kasutage klahve **◀▶**, et teha valik.
→ Taasesitamine hüppab valitud toiminguni.

Aja järgi otsimine

See funktsioon võimaldab Teil liikuda antud plaadi kindlasse punkti.

1. Liikuge menüüs **{TT Time / CH Time / Disc Time / Track Time}** ja vajutage **▶**.
2. Kasutage **numbriklahve 0-9**, et sisestada aeg, millal alustada taasesitamist (näiteks 0:34:27).
→ Taasesitamine jätkub sisestatud ajast.

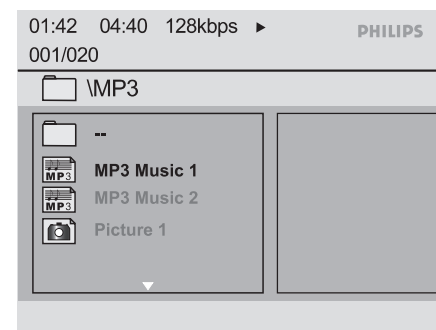
MP3/WMA plaadi taasesitamine

See seade suudab taasesitada peaaegu kõiki MP3 ja WMA faile, mis on salvestatud plaadile.

Enne kui alustate...

Lülitage oma televiisor õigele videosisendi kanalile. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki 'Soovitud kanali leidmine'.

1. Sisestage MP3/WMA plaat
→ Plaadi lugemine võib võtta aega rohkem kui 30 sekundit failide/kataloogide keerukuse pärast.
→ Plaadi menüü ilmub televiisori ekraanile.



2. Kasutage **▲▼** klahve, et valida soovitud kaust ja vajutage **OK**, et avada kaust.
3. Kasutage **▲▼** klahve, et valida fail ja vajutage **OK**, et alustada taasesitamist.
→ Taasesitamine algab valitud failist ja jätkub kausta lõpuni.

Taasesitamise ajal:

- Vajutage **◀◀ / ▶▶** klahve, et taasesitada teist faili samas kaustas.
- Vajutage korduvalt **◀ / ▶** klahve, et otsida failis kiiresti tagasi/edasi.
- Teise kausta valimiseks samal plaadil kasutage klahve **▲▼◀▶**, et navigeerida tagasi algsesse menüüsse.
- Erinevatele taasesitusrežiimidele ligipääsemiseks vajutage korduvalt klahvi **REPEAT**.
- 4. Taasesitamine peatamiseks, vajutage **■**.

Kasulikud nõuanded:

- Teil on võimalik seadistada seadet kuvama või vahele jätma kaustu, kui Te sisestate MP3/JPEG plaadi. Vajutage **SETUP** (seadistamine), seejärel liikuge { Preference Page > Mp3/Jpeg Nav }.
- Ainult plaadi esimene sessioon multisessioonist taasesitatakse.
- See on normaalne, kui Te kogete juhuslikke "hüppeid", kui Te kuulate oma MP3/WMA plaati. See tuleneb allalaetud failide halvast kvaliteedist.
- Kui MP3/WMA/WMV loo nimes (ID3) või albumi nimes esineb spetsiaalseid tähemärke, on võimalik, et seda ei kuvata ekraanil korrektselt, sest see seade ei toeta neid tähemärke.
- ID3/Meta informatsiooni ei kuvata kui taasesitamiseks pole fail valitud.

PLAADI TOIMINGUD

JPEG fotoplaadi taasesitamine (slaidiesitus)

Enne kui alustate...

Lülitage oma televiisor õigele videosisendi kanalile. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki 'Soovitud kanali leidmine'.

1. Sisestage fotoplaat (Kodak Picture CD / JPEG).
→ Ekraanile ilmub pildimenüü.
→ Kodaki plaadi puhul algab slaidiesitus automaatselt.

2. Vajutage **▶▶**, et alustada slaidiesitlust.

Slaidiesitluse ajal:

- Vajutage **▶▶**, et ajutiselt peatada või taastada taasesitamine.
- Vajutage **◀◀** / **▶▶**, et taasesitada mõnda teist faili kaustas.

Kauslikud nõuanded:

- Plaadi sisu kuvamine võib võtta kauem aega, kui plaadil on palju lugusid/pilte.

Toetatud failiformaadid:

- -Faili laiend peab olema "*.JPG" mitte "*.JPEG".
- See seade kuvab ainult digitaalse kaamera pilte, mis on salvestatud JPEG-EXIF formaadis, mida kasutavad tüüpilised digikaamerad. Seade ei suuda kuvada Motion JPEG formaadis pilte või pilte, mis on mõnes muus formaadis kui JPEG, või heliklippe, mis on piltidega seotud.

Eelvaate funktsioon

1. Taasesitamise ajal vajutage **DISPLAY**.
→ 12 pisipilti kuvatakse televiisori ekraanile.



2. Vajutage **◀◀** / **▶▶**, et kuvada pilte eelmisel või järgmisel lehel.
3. Kasutage **▲ ▼ ◀ ▶** klahve, et valida üks piltidest ja vajutage **OK**, et alustada taasesitamist. **▶**
4. Vajutage **DISC MENU** (plaadimenüü), et naaseda plaadi piltide menüüsse (Picture CD Menu).

Suurendamine

1. Taasesitamise ajal vajutage korduvalt **ZOOM** (suurendamine), et valida erinev suurendusfaktor.
2. Kasutage **▲ ▼ ◀ ▶** klahve, et liikuda suurendatud pildi peale.

Pildi pööramine

- Taasesitamise ajal kasutage klahve **▲ ▼ ◀ ▶**, et pöörata pilti televiisori ekraanil.

Tegevus	Kaugjuhtimispuhl
Pildi pööramine vertikaalselt	▲
Pildi pööramine horisontaalselt	▼
Pildi vastupäeva pööramine	◀
Pildi päripäeva pööramine	▶

PLAADI TOIMINGUD

Taasesitamise aja vaatamine

See funktsioon kuvab plaadi taasesitamiseni allesjäänud/kulunud aja.

1. Liikuge **{Time Disp}** valikuni ekraanimenüüs ja vajutage **▶**.
→ Sõltuvalt plaadi tüübist on informatsioon ja ekraanipilt erinevad.

DVD jaoks

Ekraan	Kirjeldus
Title/Chapter Elapsed	Pealkirja või peatüki möödunud aeg.
Title/Chapter Remain	Pealkirja või peatüki allesjäänud taasesitamise aeg.

VCD/SVCD jaoks

Ekraan	Kirjeldus
Total/Single Elapsed	Plaadi või loo möödunud aeg.
Total/Single Remain	Plaadi või loo allesjäänud taasesitamise aeg.

Kaameranurkade valimine (ainult DVD)

See funktsioon toimib ainult DVD plaatide puhul, millele on salvestatud salvestised erinevate kaameranurkade alt. Selle funktsiooni abil saate taasesitust vaadata erinevate kaameranurkade alt.

1. Liikuge **{Angle}** (kaameranurk) valikuni ekraanimenüüs ning vajutage **▶**.
2. Kasutage **numbriklahve 0-9**, et sisestada kehtiv number.
→ Taasesitamine muudab valitud nurgaks.

Eelvaate funktsioon (VCD/SVCD/DVD)

See funktsioon võimaldab Teil eelnevalt vaadata VCD/SVCD/DVD plaadi sisu.

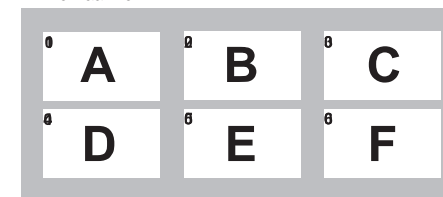
1. Liikuge **{Preview}** (eelvaade) valikuni ekraanimenüüs ja vajutage **▶**.
→ Ilmub eelvaate menüü.
(DVD)

Select Digest Type:
Title Digest
Chapter Digest
Title Interval
Chapter Interval

(VCD/SVCD)

Select Digest Type:
Track Digest
Disc Interval
Track Interval

2. Kasutage **▲ ▼** klahve, et valida üks eelvaate tüüpidest ja vajutage **OK**.
→ Iga segmendi pisipilt ilmub televiisori ekraanile.



- Eelmisele või järgmisele leheküljele liikumiseks kasutage klahve **◀◀** / **▶▶**.
- 3. Kasutage klahve **▲ ▼ ◀ ▶**, et valida pisipilt ja vajutage **OK**, et alustada taasesitamist sealt.

PLAADI TOIMINGUD

Spetsiaalne audio CD funktsioon

See on audio CD taasesitamise ajaline otsing. Taasesitamine hüppab Teie sisestatud aja juurde ühe plaadi või loo raames.

1. Taasesitamise ajal vajutage korduvalt klahvile **DISPLAY**, et lülitada erinevate aja sisestamise valikute vahel.

Ekraan	Kirjeldus
Disc Go To	Ajaotsing plaadi raames.
Trac Go To	Ajaotsing loo raames.
Select Track	Loo numbri valimine.

2. Kasutage **numbriklahve 0-9**, et sisestada aeg, kust alustada taasesitamist (minutid:sekundid).
→ Taasesitamine jätkub sisestatud ajast.

PLAADI TOIMINGUD

DivX® plaadi taasesitamine

Antud üksus toetab DivX filmide taasesitamist, mida saate kopeerida arvutist oma salvestatavale plaadile. Rohkema informatsiooni saamiseks vaadake "Seadistamise menüü (Setup Menu) valikud - {General Setup (üldise seadistamise) lehekülg > DivX(R) VOD Code}".

1. Sisestage DivX plaat.
2. Kasutage **▲ ▼** klahve, et valida fail, mida soovite taasesitada.
3. Vajutage **OK**, et alustada taasesitamist.
Taasesitamise ajal:
 - Kui DivX plaadil on mitmekeelsed subtiitrid, saate vajutada kaugjuhtimispuldil klahvile **SUBTITLE** (subtiitrid), et muuta subtiitrite keelt.
 - Kui DivX pealkirjal on erinevaid audiohelsid, saate kaugjuhtimispuldil vajutada klahvile **AUDIO**, et muuta heli.

Kausulikud nõuanded:

- Subtiitrid, mille laiendid on *.srt*, *.smi*, *.sub*, *.ssa*, *.txt* toetatakse, aga ei kuvata navigatsioonimenüüs.
- Subtiitri nimi (*.sub*) tuleb salvestada sama nime all kui film (*.avi*) ning samasse kausta.

Arenenud DivX Ultra funktsioonid

Funktsioonid	Kirjeldused
XSUB Subtitles	– Võimalus valida filmi jaoks erinevate keelte vahel
Interactive video Menus	– Lihtsa juurdepääsu ja kontrolli tagamine – Kiire navigatsioon erinevate stseenide/funktsioonide juurde ja audio/subtiitrite valikud
Alternate audio Tracks	– Võimalik valida erinevas keeles heli lugude jaoks – Erilised lood spetsiaalse kõlarite seadistuse jaoks
Chapter points	– Painduvuse tagamine – Võimalik hüppata otse soovitud stseeni juurde ükskõik millisest